

給家長和老師們的信 (16/17 - 1)

親愛的家長和老師們：

希望大家都抱着快樂且興奮的心情，迎接新學年的來臨，今年是我們學校的十五周年，讓我們同來快樂地慶祝我們的 15 歲生日。

十五年來感謝教師團隊的團結合作，用心教學，愛護學生，認同學校的教育理念，齊心合力地為孩子們創造一個愉快且成功的學習園地。更感謝家長們的大力支持，愛護學校，無私地付出，成為學校重要的一份子，和學校攜手合作，達到教育的理想，謝謝老師和家長們，全賴你們的同心協力，學校才有今日的成績。

這十幾年來喜見同學們都能夠愛學習，守紀律，不但在學業上取得好成績，在品格上亦能明辨是非，獲得尊重，從四屆的畢業同學身上見證學校的教育理念，本年畢業的同學都能進入理想的大學，選修他們有興趣的學科，和去屆畢業同學一樣，本屆也有四位同學獲得香港卓越獎學金，每年不超過 25 萬元直至完成大學課程，希望畢業同學們都能發展才能，實現夢想，服務社群。

學校圖書館的閣樓工程在暑假已經展開，將於三月前完成，迎接我們的十五周年開放日，閣樓將會給予我們更多的空間，好讓同學們有更充裕溫習的地方，圖書館是學校一個重要的城堡，因為閱讀和互動的學習是我們學校的校園文化，工程進行的日子裏，閱書借書的活動仍然繼續，在館外的地點進行，希望不會影響大家的閱讀習慣。

為大家介紹學校的管理團隊，我仍然擔任總校長一職，吳慧兒候任校長升任校長，莊美珍副校長，林燕嫻副校長外，Ms. Dodie Sa 也升為署任副校長，壯大我們的管理團隊。今年中、小學都有很多新老師的加入，歡迎他們成為我們這個大家庭的一分子，祝願學校的十五周年將會邁向更愉快，更成功的學習，讓每一個孩子都能享受學習的樂趣，成為一個自主積極的學習者，並能發展他們各自不同的潛能。

祝大家工作順利，生活愉快！

總校長

劉筱玲博士

二零一六年九月一日

1st September, 2016

Letter to parents and teachers (16/17-1)

Dear parents and teachers

Our new academic year has started and I trust everybody is looking forward to another fruitful year. This year is CKY's 15th anniversary and it goes without saying that we will be embracing this very special occasion.

I am immensely grateful to our teaching team whose collaboration, dedication, care for students, as well as recognition of our school vision, have helped maintain a joyful and successful learning environment. Moreover, parents' selfless support has been indispensable in our partnership to provide the best education to our students. It is their wholehearted support and collaboration that has been the cornerstone of our school success.

I am most delighted to see that our students love to learn and are well disciplined. Not only do they achieve excellent academic results, they also demonstrate critical thinking, good judgment, as well as good character. Our four cohorts of graduates are indeed a testament to the success of our educational vision. Like those in the past years, our graduates this year have successfully been admitted to universities of their choices. Among this year's cohort, four of our graduates have been awarded the Hong Kong Scholarship for Excellence (2016) and will receive a scholarship of up to \$250,000 each year to complete their university education. I hope all of our students will continue to work to the best of their abilities, realize their dreams, and become contributing global citizens.

Our library is one of our most important studying venues as we promote reading and interactive learning in school. The construction work to building a mezzanine in the library has started this summer and is scheduled for completion by March, 2017. The mezzanine will extend students' learning spaces and we look forward to its completion in time for our Open Day. During the period of construction, our library service will continue and we will endeavor to minimize any disruptions.

In this 2016-17 school year, I will continue to be CKY's Head Principal working alongside Ms. Elizabeth Ng who has been promoted to the position of Principal. In addition to our two Vice Principals, Ms. Jenny Chong and Ms. Connie Lam, Ms. Dodie Sa has been promoted as our Acting Vice Principal. In addition to the strengthening of our Senior Management Team, we also welcome the new teachers in our Primary and Secondary sections who I trust will make us an even stronger community.

I am confident the commencement of our 15th school year will mark another milestone, and we will continue to make every effort to provide an ever more joyful and successful education to our students. Our shared goal, as always, is to develop our students to be autonomous, independent learners whose potentials will be maximized.

Wishing you all a successful and joyful year ahead.

Yours sincerely,

Dr. LAU, Siu-Ling
Head Principal